



## State of New York

Governor Andrew M. Cuomo  
Senate Majority Leader Dean Skelos  
Assembly Speaker Sheldon Silver

Pour publication immédiate : 6 décembre 2011

### **LE GOUVERNEUR CUOMO, LE CHEF DE LA MAJORITE SKELOS & LE PORTE PAROLE SILVER ANNONCENT DES PLANS COMPLETS DE CREATION D'EMPLOIS ET DE CROISSANCE DE L'ECONOMIE**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo, Le Chef de la majorité du Sénat, Dean Skelos, et le Porte-parole de l'Assemblée, Sheldon Silver, ont annoncé aujourd'hui avoir conclu un projet d'accord tripartite sur les propositions législatives et exécutives de création d'emplois et de réduction d'impôts pour les New Yorkais des classes moyennes. L'accord comporte un soutien à un programme complet de travaux de New York, qui créera des milliers d'emplois avec de nouveaux investissements dans les infrastructures de New York, l'adoption d'un plan de réforme fiscale équitable réalisant la première refonte majeure du code des impôts depuis des décennies, qui prévoit des réductions fiscales pour 4,4 millions de contribuables New Yorkais des classes moyennes, l'approbation de 50 millions de dollars en aides supplémentaires pour les régions dévastées par les récentes inondations, et la réduction des taxes MTA sur les salaires pour soulager les petites entreprises. Les dirigeants vont maintenant présenter l'accord aux membres pour son adoption.

« Notre gouvernement d'état s'est réuni avec l'opposition pour créer des emplois, développer la croissance de notre économie, et, en même temps, adopter un plan fiscal équitable, d'allègement d'impôts pour les classes moyennes », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Nous investissons dans des projets qui restaureront les infrastructures de l'état et fourniront du travail à des milliers de personnes. Nous réduisons les impôts des New Yorkais de classe moyenne et des petites entreprises, pour injecter près d'un milliard de dollars dans notre économie. Nous ciblons de nouveaux allègements fiscaux pour le recrutement des jeunes des quartiers défavorisés et la réduction du chômage dans certaines régions les plus pauvres de notre état, et apportons une aide directe aux communautés luttant pour la reprise suite aux graves tempêtes de cette année. Ce serait le taux d'imposition le plus bas pour les familles des classes moyennes en 58 ans. Ce plan économique de création d'emplois défie l'impasse politique qui a paralysé Washington et démontre une fois de plus que nous pouvons faire collaborer ensemble le gouvernement pour servir la population de cet Etat. Je félicite le Chef de la majorité Skelos et le Porte-parole de l'Assemblée Silver pour leur collaboration dans notre effort commun pour créer des emplois pour les New Yorkais et remettre l'économie de notre état sur la voie de la croissance ».

« Cette année, en travaillant de manière bipartite, nous avons accompli des choses très importantes pour la population de cet Etat - dont la suppression d'un déficit de 10 milliards de dollars, en contrôlant les dépenses et en plafonnant les impôts fonciers, » a déclaré le Chef de la majorité Skelos. « Ce plan global abaissera les taux d'imposition des familles des classes moyennes à leurs niveaux les plus bas depuis plus de cinquante ans, créera des milliers de nouveaux emplois dans le secteur privé et permettra de redresser notre économie. Je suis heureux que ce projet d'accord puisse réaliser les priorités républicaines à long terme du Sénat, comme la

-Plus-

réduction de la taxe de franchise professionnelle pour les fabricants, la réduction de la taxe MTA sur les salaires mettant les emplois en danger pour les petites entreprises, la suppression des discriminations fiscales en indexant les tranches d'impôts et les déductions, et en construisant nos réserves, en apportant des aides supplémentaires suite aux inondations en soutien à la croissance des emplois dans les communautés dévastées. Je suis impatient de présenter le cadre de cet accord aux membres de notre commission demain et d'écouter leurs réactions. »

« Les démocrates de l'Assemblée partagent la conviction du Gouverneur que nous avons besoin de rétablir la justice et l'équité dans notre système fiscal - quelqu'un qui gagne 50 000 \$ ne doit pas être imposé de la même manière que quelqu'un qui gagne 5 million de dollars, » a déclaré le Porte-parole Sheldon Silver. « Sous l'égide du Gouverneur Cuomo, nous avons élaboré un plan bipartite, qui est juste pour tous les New Yorkais et qui permettra de construire un avenir économique meilleur pour cet Etat. Je sou mets une proposition à ma commission, qui dégagera 2 milliards de dollars de revenus pour la population de New York sur chacune des trois prochaines années, en mettant en place une fiscalité plus progressive, avec une importante réduction d'impôts pour les classes moyennes. Je recommanderai qu'ils lui réservent une suite favorable. Je félicite le Gouverneur pour son aide dans l'élaboration de ce plan global pour redynamiser l'économie de l'Etat de New York. »

Le Programme des travaux de New York du Gouverneur créera des dizaines de milliers d'emplois grâce à un investissement accéléré et ciblé de 1 milliard de dollars dans des projets d'infrastructures clés autour de l'état, dont des routes, des ponts, des parcs, des projets liés à l'énergie et à l'eau. Le Programme des travaux de New York comprend aussi la poursuite d'un plan global de jeux et l'adoption de nouveaux allègements d'impôts pour favoriser le recrutement des jeunes des quartiers défavorisés.

Le Gouverneur et les responsables législatifs sont convenus d'effectuer des réformes du code des impôts, dont la refonte provisoire des tranches d'imposition actuelles pour réduire les impôts de 4,4 millions de New Yorkais des classes moyennes. Le Gouverneur crée également une commission, qui étudiera une refonte globale du code des impôts de l'état, pour le simplifier, le rendre plus équitable pour tous les contribuables et pour développer la croissance économique de l'état.

En plus de ces accords, le Gouverneur et les responsables législatifs ont annoncé une nouvelle distribution des aides suite aux inondations, dont un programme de subventions de 50 millions de dollars pour les entreprises et comtés touchés par l'Ouragan Irene et la Tempête tropicale Lee. Le plan comprend aussi un crédit d'impôts de maintien de l'emploi pour les entreprises touchées par une catastrophe naturelle au cours de l'année passée. Enfin, le Gouverneur et les responsables législatifs ont annoncé que la taxe MTA sur les salaires sera réduite pour les petites entreprises.

Les détails du projet d'accord sont les suivants :

-Plus-

## **Programme de travaux de New York**

### ***Fonds des travaux d'infrastructures de New York : Créer des emplois en reconstruisant New York***

Le Gouverneur et les responsables législatifs ont convenu d'un plan créant le premier fonds d'infrastructures de New York pour investir plus d'un milliard de dollars dans la création d'emplois. Le financement accéléré de l'état mobilisera 10 milliards de dollars en dépenses directes d'équipements pour créer des milliers d'emplois directs en reconstruisant des routes et des ponts ; des parcs, des barrages et des projets de contrôle des inondations ; la rénovation des réseaux d'eaux et des équipements éducatifs ; et en investissant dans des améliorations efficaces en matière d'énergie dans les bâtiments résidentiels et professionnels. Le plan portera sur les projets qui soutiennent les Plans de développement économique régional dans les secteurs des transports, de l'énergie, de l'environnement et des équipements publics. L'investissement accéléré des fonds d'infrastructures se situe dans le plafond d'endettement de l'état.

Les investissements spécifiques du Fonds d'infrastructures des travaux de New York comprennent le remplacement des ponts locaux et d'état défectueux, dans chaque région de l'état, la réhabilitation des barrages et des infrastructures contre les inondations, la rénovation des parcs, la reconstruction des réseaux d'eaux, la conduite de travaux de rénovation écoénergétique dans les maisons, les fermes, les entreprises, et les écoles, ainsi que l'accélération d'importants projets SUNY et CUNY.

Le Gouverneur et les responsables législatifs ont convenu d'un projet de législation qui permettra au Fonds d'infrastructures des travaux de New York de soumettre une offre pour la conception et la construction des projets d'infrastructures en un seul contrat, réduisant de fait les coûts et améliorant le temps de construction. L'adoption de la législation "Conception-Construction" devrait raccourcir de 9 à 12 mois le temps de construction de la plupart des projets d'infrastructures. Le Fonds simplifiera également les approbations réglementaires et les autorisations concernant les projets d'infrastructures et les approvisionnements, et consolidera les activités entre les agences et les autorités.

Le financement du fonds d'infrastructures sera réalisé par les investissements de développement des équipements et la création d'un fonds d'infrastructures public/privé. 700 millions de dollars de dépenses d'investissement de l'état seront regroupés précocement pour stimuler les emplois et l'activité économique en avançant des projets d'équipements prévus pour 2013 en 2012 toutes les fois que possible. 300 millions de dollars supplémentaires de l'Autorité portuaire seront alloués au financement de projets d'infrastructures de la Ville de New York. Un nouveau fonds d'infrastructures public/privé permettra de lever 1 milliard de dollars de fonds de pension et d'investissements privés.

### ***Accord sur les jeux***

Les responsables législatifs ont exprimé leur volonté de collaborer avec le Gouverneur et demander le soutien de leurs majorités respectives, afin de faire voter un amendement constitutionnel.

-Plus-

## ***Programme sur l'emploi des jeunes des quartiers défavorisés et Allègements d'impôts***

Le Gouverneur et les responsables législatifs ont convenu de créer un programme sur l'emploi des jeunes des quartiers défavorisés et un allègement d'impôts de 25 millions de dollars pour les employeurs qui recruteront des jeunes sans emploi entre 16 et 24 ans sur les six premiers mois de 2012. Le programme et les crédits d'impôts seront destinés à des employeurs, tels que les entreprises à énergie propre, de soins de santé, de production et conservation avancées. Les employeurs éligibles recevront jusqu'à 3 000 dollars pour l'offre d'un stage de six mois et 1 000 dollars supplémentaires s'ils conservent leur personnel pour une nouvelle période de six mois.

Près de 37 millions de dollars seront alloués à des programmes d'emplois cruciaux concernant les jeunes des quartiers défavorisés. Ce financement comprend 12 millions de dollars en subventions aux organismes de formation pour la préparation à l'emploi des jeunes, la formation professionnelle, le placement ou l'adéquation de l'offre et de la demande d'emplois, la formation continue sur les lieux de travail et le suivi des services pour développer le maintien dans l'emploi. Les jeunes qui participent seront rémunérés sur la base de trois indemnités mensuelles de 300 \$ chacune pour couvrir les frais liés au stage dans l'entreprise. 25 millions de dollars supplémentaires seront affectés à la formation continue et au soutien de programmes tels que la culture numérique, l'éducation de base et la formation professionnelle, l'emploi des jeunes l'été, la recherche d'emploi et le placement, et la facilité d'accès aux centres d'accueil des enfants.

### **Réforme équitable du code des impôts**

Le Gouverneur et les responsables législatifs ont annoncé des réformes du code des impôts pour la création d'emplois et le rétablissement de l'équité dans le système fiscal. D'après la structure du nouveau taux d'imposition, un total de 4,4 millions de New Yorkais recevront une réduction d'impôts, dont 690 millions de dollars de réduction pour les contribuables des classes moyennes, et tous les contribuables bénéficieront soit d'un allègement d'impôts soit d'aucune augmentation par rapport à leur dernier avis d'imposition. L'augmentation des tranches sera indexée sur le taux de l'inflation. Les tranches supérieures, nouvellement mises en place, expireront le 31 décembre 2014.

La nouvelle structure fiscale devrait générer 1,9 milliards de dollars de revenus additionnels pour l'Etat. Les fonds supplémentaires non utilisés de ce revenu seront conservés dans un nouveau fonds de réserve de priorité, destiné à des besoins futurs concernant la création d'emplois, l'aide aux collectivités locales, l'éducation, la santé, et la protection contre les saisies hypothécaires.

La nouvelle structure des tranches d'imposition sera organisée comme suit :

Niveau de revenu	Taux d'imposition antérieur	Nouveau taux d'imposition
40 000 \$ à 150 000 \$	6,85%	6,45%
150 000 \$ à 300 000 \$	6,85%	6,65%
300 000 \$ à 2 millions \$	7,85% - 8,97%	6,85%
Plus de 2 millions \$	8,97%	8,82%

-Plus-

Par décret exécutif, le Gouverneur a créé la Commission sur l'équité et la réforme fiscale de l'Etat de New York pour étudier les modifications à long terme du système fiscal et développer la croissance économique. La commission sera composée de treize membres, dont quatre recommandés par les chefs de la majorité du Sénat et de l'Assemblée et deux recommandés par les chefs de la minorité du Sénat et de l'Assemblée. Le président de la Commission sera nommé par le Gouverneur. Tous les membres devront avoir une expertise dans le domaine fiscal et ne recevront aucune rémunération.

La Commission entreprendra une révision complète et objective de la politique fiscale de l'Etat, notamment l'imposition sur le revenu des entreprises, des ventes et des particuliers et effectuer des recommandations de politique à coûts neutres pour améliorer le système fiscal actuel. Avec cette révision, la Commission considèrera les manières d'éliminer les échappatoires fiscales, promouvoir l'efficacité de l'administration et améliorer l'application et la perception des impôts.

### **Programme de subventions suite aux inondations**

Le Gouverneur et les responsables législatifs ont convenu de créer un programme de subventions de 50 millions de dollars pour poursuivre les efforts de reconstruction dans les régions de l'Etat touchées par l'Ouragan Irene et la Tempête tropicale Lee.

Le programme comprend le soutien suivant aux communautés qui se remettent des tempêtes :

- 21 millions de dollars aux petites entreprises, fermes, logements collectifs et organismes à but non lucratif qui ont subi des coûts directs des dégâts liés aux inondations, non couverts par d'autres programmes fédéral, d'Etat ou local. Les subventions seront limitées à 20 000 \$ et accordées seulement aux sociétés identifiées par l'Administration des petites entreprises comme ayant subi des dégâts.
- 9 millions de dollars pour les projets d'atténuation ou de contrôle des inondations des comtés. Les subventions pour chaque comté iront de 300 000 \$ à 500 000 \$ ; cependant, les comtés pourront faire une demande conjointe. Les comtés éligibles doivent être inclus dans les déclarations fédérales des catastrophes.
- 20 millions de dollars supplémentaires aux comtés inclus dans les déclarations fédérales des catastrophes, distribués en fonction des besoins.
- L'autorisation accordée au gouvernement local de laisser les contribuables touchés par les tempêtes de payer leur impôt foncier en plusieurs versements.

### ***Crédit d'impôt pour le maintien des emplois aux entreprises touchées par une catastrophe naturelle***

Le Gouverneur et les responsables législatifs ont convenu l'adoption d'un crédit d'impôt pour le maintien de l'emploi pour les entreprises subissant un préjudice dû à une catastrophe naturelle. Ce crédit sera destiné aux entreprises d'au moins 100 employés, qui ont maintenu ou étendu les fonctions de leur personnel pendant cette période. Le crédit sera égal à 6,85 pour cent de la masse salariale des emplois maintenus et ciblera les employeurs des services financiers, de la production, du développement informatique, des nouveaux médias, du développement scientifique, de l'agriculture et d'autres secteurs.

-Plus-

## **Taux d'imposition réduit pour les fabricants**

Le Gouverneur et les responsables législatifs ont convenu d'accorder une nouvelle réduction d'impôt aux entreprises de fabrication en abaissant leur taux d'imposition, de façon à leur faire économiser 25 millions de dollars.

## **Réduction de la taxe MTA sur les salaires**

Le Gouverneur et les responsables législatifs ont convenu de réduire la taxe MTA sur les salaires des petites entreprises tout en conservant le financement nécessaire de la MTA par d'autres sources. La taxe sur les salaires sera supprimée ou réduite pour 294 900 contribuables en tout. La taxe sera aussi supprimée pour 415 000 contribuables supplémentaires en élargissant l'exonération des indépendants. De plus, les écoles privées élémentaires et secondaires, ainsi que les écoles paroissiales, seront exonérées de cette taxe. L'Etat compensera le financement de la MTA à concurrence des 250 millions de dollars de perte de revenu.

###

*Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418*